

Im XVIII. Bande der *Scriptores* S. 800—807 gab im Jahre 1865 Ph. Jaffé *Cremoneser Annalen* von 1098 bis 1232 heraus, welche vorher (1725) schon Muratori, *Rerum Ital. Script.* VII, 631—642, unter dem Titel '*Chronicon Cremonense breve*' publiciert hatte. Jaffé hatte keine anderen Hülfsmittel für die Ausgabe des Werkchens als die Abschrift des 18. Jh., welche Muratori benutzt hatte, und die diesem '*ex vetere manuscripto codice*' abgeschrieben von Philipp Garbelli aus Brescia, Abt von Pontevico, zugesandt war. Zwar konnte Jaffé mit Hülfe der Garbellischen Abschrift manche schlimme Fehler des Textes von Muratori beseitigen, doch eine brauchbare Ausgabe mit diesem einzigen Hülfsmittel zu liefern, war ihm nicht möglich, da jene Abschrift, wie wir sehen werden, sehr fehlerhaft war. Leider war es Jaffé entgangen, dass schon im Jahre 1856 Odorici im *Archivio storico Italiano*, Nuova serie III^b, 22—28, aus einer älteren Hs., welche sich damals in der Bibliothek des Fürsten Belgiojoso zu Mailand befand, *Cremoneser Annalen* von 1233 bis 1269 (1270) herausgegeben hatte, die er vollkommen zutreffend als '*Cronichetta Cremonese in continuazione del Chronicon Cremonense, già edito dal Muratori*' bezeichnete, denn sie schliessen sich genau an die früher bekannten *Cremoneser Annalen* bis 1232 an.

Die Hs. befindet sich jetzt in der Bibliothek Sr. Durchlaucht des Fürsten Gian Giorgio Trivulzio in Mailand und ist da von Herrn Professor H. Simonsfeld, dem diese Arbeit vorzunehmen freundlichst gestattet wurde, für die *Mon. Germ.* verglichen worden. Sie besteht jetzt aus neun Papierblättern in kleinem Quartformat, die von einer Hand des 15. Jh. in kleiner, recht abscheulicher und oft schwer lesbarer Schrift geschrieben sind. Sie enthalten nicht nur die von Odorici herausgegebene Partie der *Cremoneser Annalen*, sondern auch den weitaus grössten Theil der früher bekannten, aber erst von 1162 an, so dass also der erste Abschnitt 1098 bis 1159 fehlt. Freilich muss auch er ehemals in dieser Hs. gestanden haben, denn es ist